

Luftreiniger
Air Purifier
Purificateur
Purificador
Depuratore
Zuiveraar

DE Betriebsanleitung
EN Operating Instructions
FR Mode d'emploi
ES Instrucciones de uso
IT Manuale d'istruzione
NL Gebruiksaanwijzing

IDEAL AP60 PRO
IDEAL AP80 PRO



ES Instrucciones de uso (71 - 93)

Uso previsto	72
Indicaciones de seguridad	72
Características del producto	74
Volumen de entrega	74
Desembalaje e instalación	75
Descripción general y denominación de las partes	77
Panel de control	78
Velocidades del ventilador	79
Funciones de temporizador	79
Función de silencio	80
Indicación de la calidad del aire	80
Indicación de cambio de filtro	80
Sensor de luz diurna	80
Receptor de infrarrojos	80
Sensor de la calidad del aire	80
Mando a distancia (en el primer uso)	81
Mando a distancia (sustitución de la pila)	82
Mando a distancia (funcionamiento)	83
Cambio de filtro	84
Control con aplicación / WLAN	85
Limpieza y cuidado / Accesorios	86
Posibles averías	87
Datos técnicos	90

Indicaciones de seguridad



Prólogo

Muchas gracias por haber elegido un producto de la casa IDEAL.

Uso previsto

- El aparato sirve exclusivamente para purificar el aire en ambientes interiores.
- Lea con atención las instrucciones de uso y las indicaciones de seguridad antes de utilizar la máquina.
Las instrucciones de uso deben estar disponibles en todo momento.



Indicaciones de seguridad

- ¡Mantenga siempre el material de embalaje, p. ej. láminas, alejado de los niños! (Existe riesgo de asfixia)
- Siga estas indicaciones de seguridad para evitar el riesgo de incendios o descargas eléctricas. Utilice el aparato solo en interiores.
- Utilice únicamente una toma de corriente con la tensión especificada (véase la placa de características).
- No realice ninguna modificación o reparación en el aparato.
- No utilice nunca el aparato si el cable o el enchufe de red están dañados o si la conexión a la toma de corriente no es estable.
- Asegúrese durante el funcionamiento de que el cable de red no quede aprisionado ni sufra ningún otro daño. Colóquelo de forma que nadie pueda tropezar con él. No someta el cable de red a la tracción.
- Si no se utiliza el aparato durante mucho tiempo o si desea limpiarlo, retire el enchufe de la toma de corriente.
- No toque ni el enchufe ni el aparato con las manos mojadas.
- No pulverizar ningún repelente de insectos.
- No utilice el aparato en ambientes donde el aire pueda contener vapor de combustible, vapor de aceite o polvo metálico.
- Para limpiar el aparato, no utilice líquidos volátiles, gasolina, queroseno, disolventes o pasta de pulir. Estas sustancias podrían dañar la superficie del aparato.
- No exponga en ningún caso el aparato a la lluvia, el agua, la humedad ni a una alta humedad del aire; no lo coloque en el cuarto de baño ni en la cocina junto al lavabo o el fregadero.
- No debe llegar ningún cuerpo extraño a la rejilla de salida.
- Se evitarán el fuego abierto y las chispas.
- El aparato no es adecuado para eliminar gases nocivos (monóxido de carbono de, por ejemplo, instalaciones de calefacción de combustión).
- El aparato no debe ser manejado por personas (incluidos los niños) con capacidades corporales, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, a no ser que sean supervisadas o controladas.

Indicaciones de seguridad



Indicaciones de seguridad

- No bloquee la entrada ni la salida de aire.
 - No exponga el purificador a la luz solar directa, el fuego abierto ni el calor.
 - Utilizar el purificador de aire únicamente en habitaciones y dentro de los datos técnicos especificados. El uso no conforme a lo previsto puede poner en peligro la salud y la vida.
 - No utilizar el aparato en la cercanía de un detector de humo. Si el aire circula en dirección a un detector de humo, la alarma podría retrasarse o, directamente, no activarse.
-



Atención

Peligro de lesiones por descarga eléctrica.
Extraer siempre el enchufe de red antes de:

- Realizar la limpieza y el mantenimiento
 - Cambiar de sitio el aparato
 - Cambiar el filtro
-



Atención

- ¡No utilizar aerosoles con sustancias inflamables cerca del purificador de aire!
-



Atención

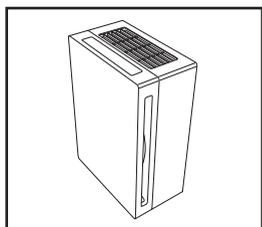
- No utilizar productos limpiadores inflamables.
-

Características del producto / Volumen de entrega

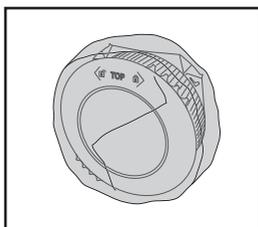
Características del producto

- **Indicación de cambio de filtro:**
El purificador de aire señala mediante una indicación que parpadea en rojo que es necesario cambiar el cartucho filtrante.
 - **Purificación de aire en 5 niveles de potencia**
 - **Sistema de purificación de aire en 2 velocidades:**
Filtro previo, filtro HEPA recubierto con carbón activado
 - **Filtro inteligente de 360° (cartucho filtrante: filtro previo, HEPA + carbón activado)**
Cuidado y cambio sencillos del cartucho filtrante.
-

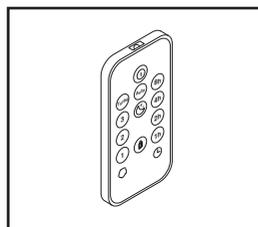
Volumen de entrega



**Purificador de aire
(incl. cartucho filtrante)**

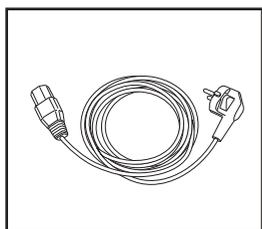


Cartucho filtrante

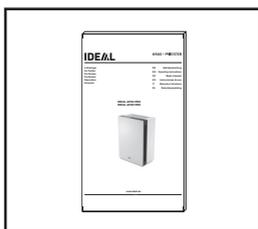


Mando a distancia

- Con lámina magnética autoadhesiva
- Con pila de litio de 3 V



Cable de red

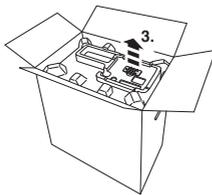
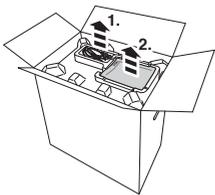


**Ejemplar impreso
de las instrucciones
de uso**

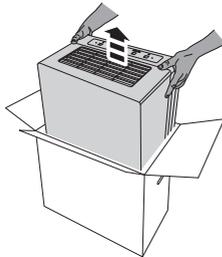
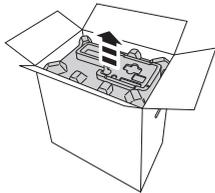
Desembalaje e instalación

Diretrizes de instalación para un funcionamento óptimo:

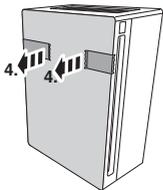
- Los canales de entrada de aire pueden utilizarse en la parte superior como asas de transporte (véase el gráfico a la derecha).
- Coloque el aparato a al menos 10 cm de distancia de la pared.
- Evite lugares de instalación en los que el aparato quede en una corriente directa de aire (viento).
- Evite emplazamientos donde muebles, tejidos u otros objetos puedan entrar en contacto o bloquear la salida o la entrada de aire.
- Coloque el aparato sobre una superficie plana y estable, y preste atención a que haya una circulación suficiente de aire.



Extraer el cable de red (1.), el manual de instrucciones (2.) y el mando a distancia (3.) con lámina magnética autoadhesiva

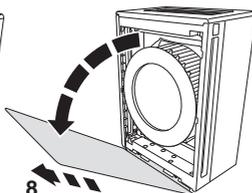
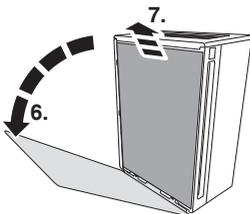


Retirar la cubierta de embalaje superior. Sujetar el purificador de aire por los canales de entrada de aire y extraerlo de la caja de cartón.



Retirar la cinta adhesiva (4. seguro de transporte)

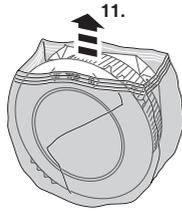
La placa frontal está enganchada abajo en dos puntos y se sujeta con 4 imanes. Abrir la placa frontal por arriba y sujetarla (5.) y a continuación llevarla hacia abajo (6.).



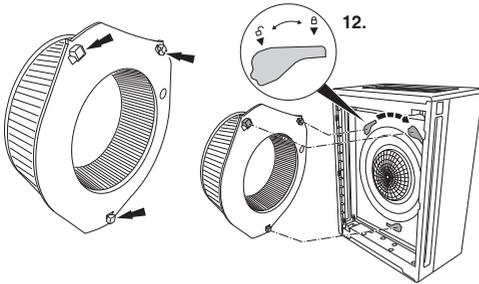
Retirar el recorte de cartón (7. seguro de transporte).

Retirar la placa frontal (8.).

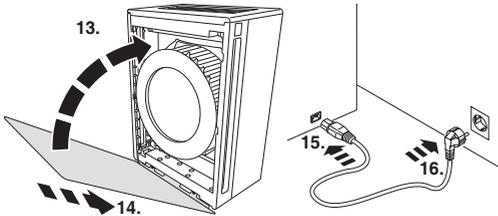
Desembalaje e instalación



Sujetar el cartucho filtrante con las dos manos en las hendiduras previstas para ello y girarlo en sentido antihorario (9.). Extraer el cartucho filtrante (10.) y retirar la lámina de protección (11.).



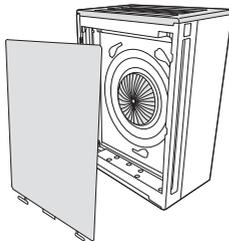
Introducir el cartucho filtrante con las tres lengüetas de encaسته en las tres ranuras previstas para tal fin y bloquearlo girándolo en sentido horario (12.).



Desenganchar primero la placa frontal por abajo (13.) y a continuación llevarla hacia arriba y presionar (14.). Enchufar primero el cable de red en el aparato (15.) y, a continuación, en la toma de corriente (16.).

Aviso:

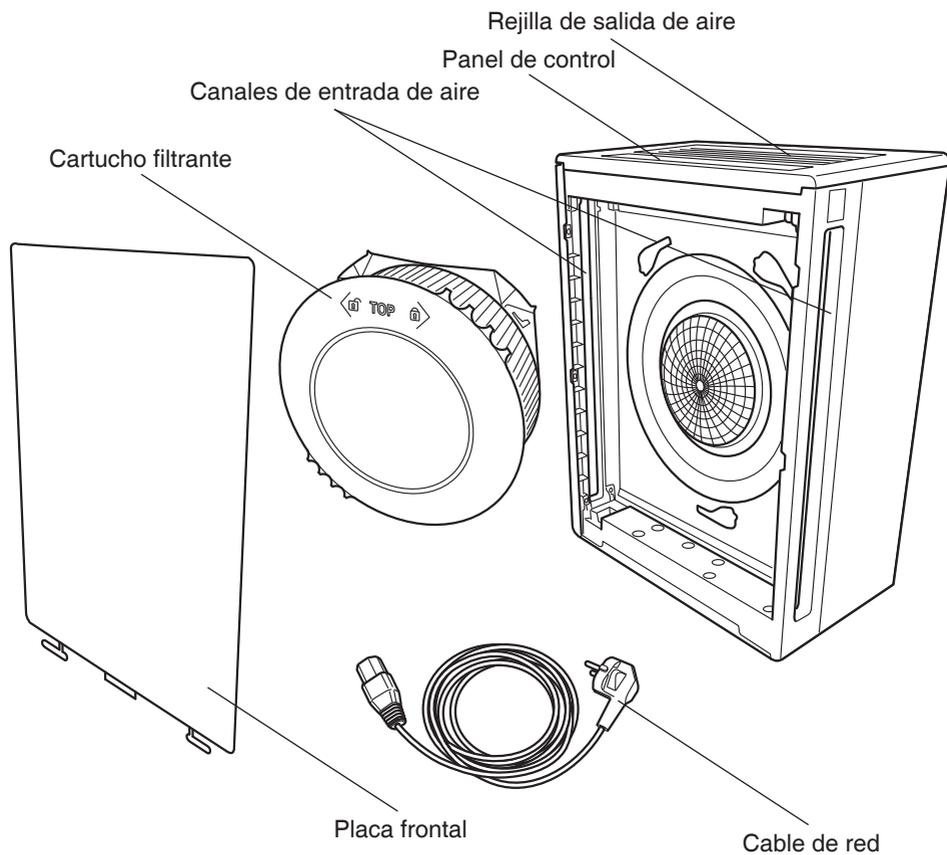
Utilice el embalaje original para almacenar el purificador de aire si no lo utiliza durante todo el año. Para proteger el carbón activado, embale y almacene el cartucho filtrante de forma hermética.



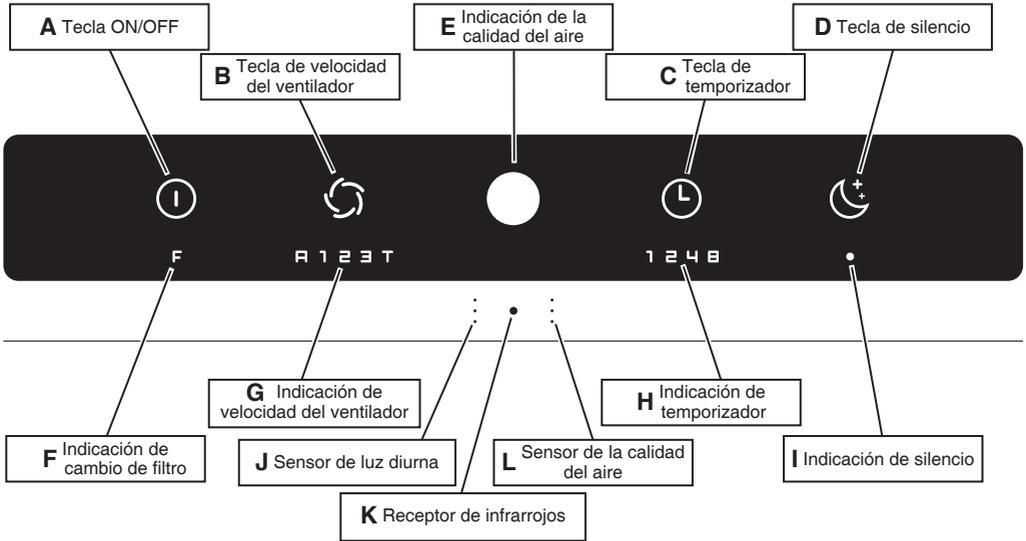
⚠ Indicación de seguridad

No se permite hacer funcionar el purificador sin los revestimientos y las cubiertas de protección (rejilla de protección del motor, cartucho filtrante, la puerta, etc.) completa y fijamente colocados.

Descripción general y denominación de las partes



Panel de control

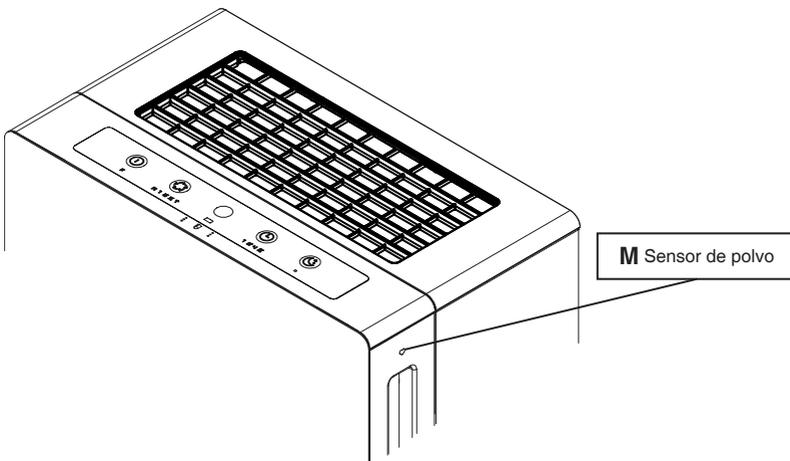


Observación:

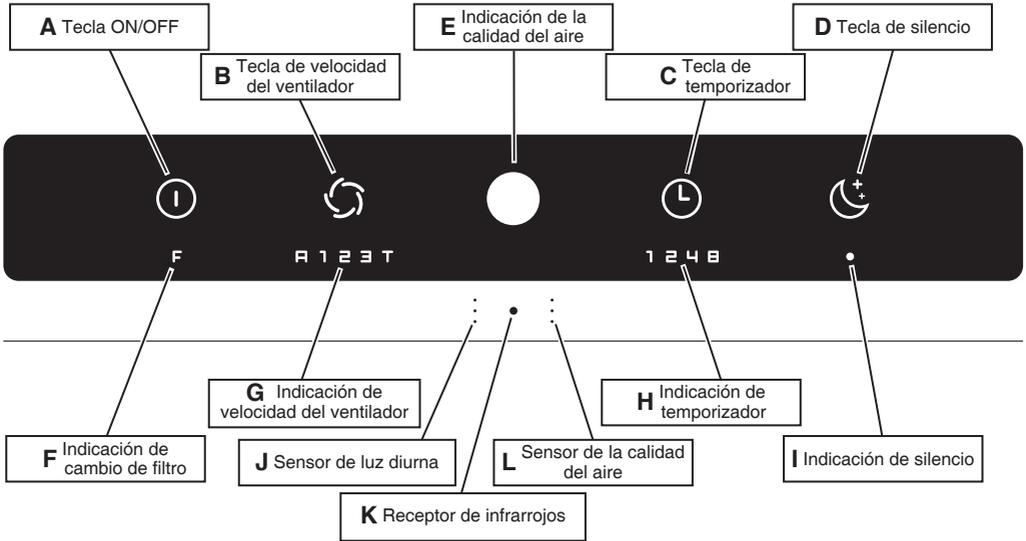
Después de la primera conexión (**A**) y tras cada interrupción del suministro de tensión de la red, el sensor de calidad del aire (**L**) se recalibra.

Cuando el sensor de calidad del aire está calibrado, el purificador de aire arranca siempre en modo automático.

Si falta el cartucho filtrante, el indicador de cambio de filtro (**F**) y el indicador de calidad del aire (**E**) parpadean en rojo y alternantes.



Panel de control



Velocidades del ventilador

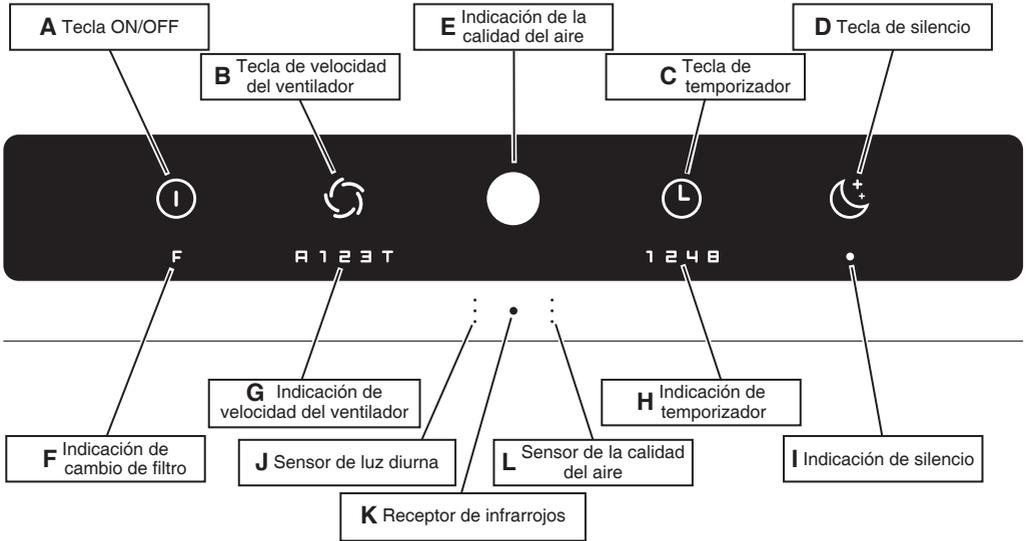
- Pulsando la tecla ON/OFF (**A**) se enciende o apaga el purificador de aire.
- El purificador de aire funciona en modo automático **A**. En el modo automático la velocidad del ventilador (**G**) se adapta automáticamente a la calidad del aire medida. Cuando peor sea la calidad del aire, mayor será la velocidad del ventilador.
- Pulsando la tecla de velocidad del ventilador (**B**) se sale del modo automático. El purificador funciona ahora en la velocidad del ventilador **1**. Pulsando nuevamente, la velocidad del ventilador aumenta a **2**. Pulsando una vez más, la velocidad del ventilador aumenta a **3** o a turboventilador **T**.
- El nivel turbo para la purificación rápida del aire funciona con la potencia máxima del purificador de aire. Solo puede seleccionarse manualmente.

Funciones de temporizador

- Si el temporizador se pulsa con el purificador de aire encendido se activa el «temporizador de desconexión» → tras el tiempo ajustado, el purificador se apaga:
- Encender el purificador de aire (tecla ON/OFF **A**).
 - Pulsando la tecla de temporizador (**C**) se activa el temporizador. Si se pulsa varias veces, aumenta el tiempo **1** (h) → **2** → **4** → **8**. El número correspondiente se ilumina. Pulsando otra vez la tecla del temporizador (no se ilumina ningún número) se desactiva la función de temporizador.
 - La indicación del temporizador cuenta el tiempo correspondiente (→ Countdown). Se muestra el tiempo restante.

Si el temporizador se pulsa con el purificador de aire apagado se activa el «temporizador de conexión» → tras el tiempo ajustado, el purificador se enciende.

Panel de control



Función de silencio

La tecla de silencio (**D**) está prevista para un funcionamiento especialmente silencioso e inadvertido (p. ej. en el dormitorio). Pulsando la tecla de silencio (**D**), la velocidad del ventilador (**G**) pasa a la potencia más baja y apaga todos los indicadores. Solo la indicación de silencio (**I**) permanece ligeramente iluminada

Indicación de la calidad del aire (**E**)

La calidad del aire se indica con 3 colores:

verde:	buena calidad del aire
amarillo:	calidad media del aire
rojo:	mala calidad del aire

Indicación de cambio de filtro (**F**)

Cuando es necesario un cambio de filtro, se indica con « **F** » iluminado en rojo en el panel de control.

- La vida útil esperable del cartucho filtrante es de aprox. 1 año (según el tiempo de funcionamiento y el rendimiento de purificación).
- Si dejan de filtrarse los olores o si el filtro produce olores desagradables, el cartucho filtrante debería sustituirse antes.
- Utilice únicamente cartuchos filtrantes IDEAL originales. El aparato funciona únicamente con un cartucho filtrante IDEAL original.

Sensor de luz diurna (**J**)

El brillo de la pantalla se adapta automáticamente a la luz ambiente.

Receptor de infrarrojos (**K**)

Recibe las señales del mando a distancia.

Sensor de la calidad del aire (**L**)

Mando a distancia

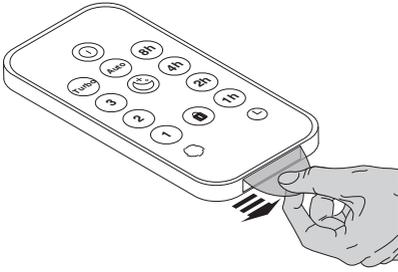
Uso de la pila

- Utilice siempre pilas de litio CR2025 de 3 V para el mando a distancia.
- El uso incorrecto de las pilas puede conllevar la fuga del líquido de la pila y/o daños.
- Si el mando a distancia no se utilizará durante un período prolongado, retire la pila.

Ubicación inadecuada

- Durante el manejo no debería haber ningún objeto ni mueble situado entre el mando a distancia y el purificador.
- El purificador no debería situarse expuesto a la radiación solar directa. El receptor de infrarrojos puede resultar afectado.
- Lugares en los que tubos fluorescentes parpadean debido a defectos o a su antigüedad.
- No guarde el mando a distancia expuesto a la luz solar directa ni cerca de radiadores/calefactores.

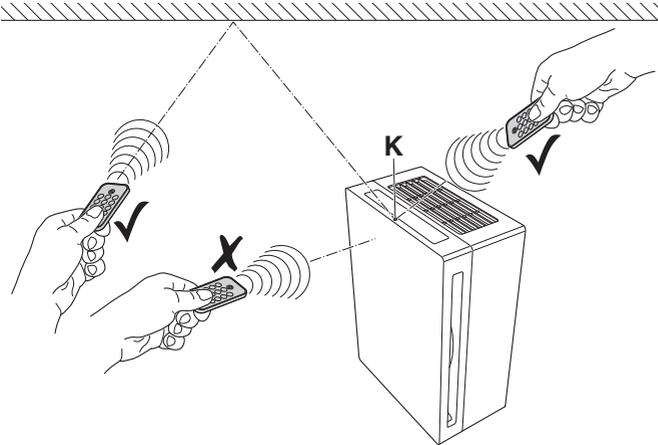
En el primer uso



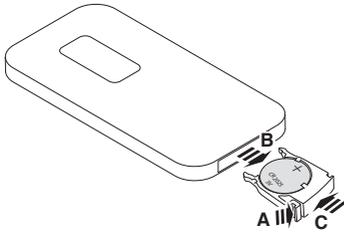
El mando a distancia tiene preinstalada una pila de litio CR2025. **Retire la lengüeta de protección** para activar la pila en el mando a distancia.

Manejo correcto

- Apuntar con el mando a distancia al purificador (receptor de infrarrojos **K**).

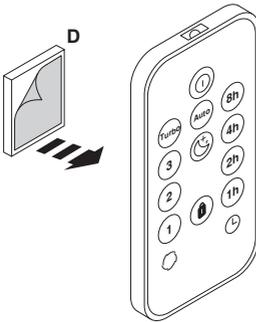


Mando a distancia



Sustitución de la pila

- Abra el compartimento de la pila presionándolo (A) y extrayéndolo (B) al mismo tiempo. Retirar la pila usada.
- Colocar una pila nueva en el compartimento prestando atención a la polaridad indicada (+ / -).
- Utilice siempre pilas de litio CR2025 de 3 V.
- Volver a introducir el compartimento de la pila en su sitio (C).



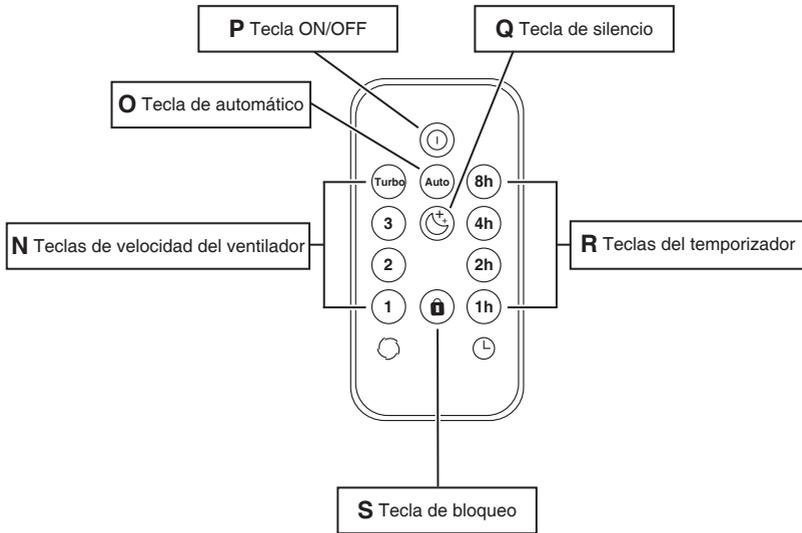
El mando a distancia se suministra con una lámina magnética autoadhesiva (D). En caso necesario, esta puede pegarse en la parte posterior del mando a distancia. La lámina magnética autoadhesiva permite adherir el mando a distancia cómodamente a cualquier superficie ferromagnética (p. ej. a la parte posterior del purificador de aire).

Indicaciones importantes sobre las pilas y su eliminación

Las pilas NO deben desecharse con los residuos domésticos. Como consumidor, usted está obligado legalmente a devolver las pilas usadas para su correcta eliminación. Puede entregar las pilas en los puntos oficiales de recogida de la comunidad o en cualquier otro sitio donde se vendan pilas del mismo tipo.

- Es imprescindible prestar atención a la polaridad correcta. Las pilas mal colocadas pueden conllevar la destrucción del aparato. Peligro de incendio.
- No intente abrir las pilas, no las dañe de ninguna forma y no las arroje al fuego.
- Las pilas con fuga de líquido son peligrosas. Tóquelas únicamente con guantes adecuados.
- Las pilas no deben estar accesibles para los niños.
- Retire las pilas cuando no utilice el aparato un tiempo prolongado.

Mando a distancia

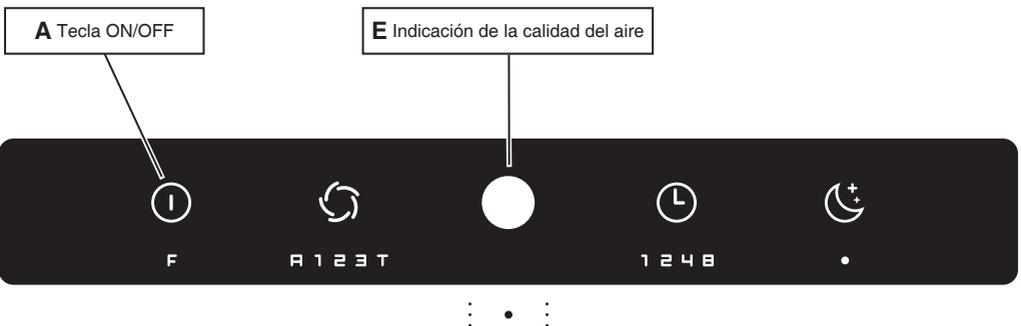


Funcionamiento

- N:** La velocidad deseada del ventilador se puede seleccionar de forma directa.
- O:** Conmuta el purificador de aire al modo automático .
- P:** Enciende/apaga el purificador de aire .
- Q:** Conmuta el purificador de aire al modo de silencio .
- R:** El tiempo deseado del temporizador se puede seleccionar de forma directa.
- S:** Al pulsar la tecla de bloqueo las teclas del panel de control del purificador de aire se bloquean. Pulsando nuevamente esta tecla, se suprime el bloqueo. Además puede suprimirse el bloqueo desconectando el purificador de aire de la red o pulsando y manteniendo pulsada la tecla ON/OFF (**A**) del aparato.

Aviso:

Al accionar el mando a distancia, la tecla de conmutación del purificador de aire (**E**) se ilumina en blanco aprox. 1 segundo como acuse de recibo. Si la tecla de conmutación del purificador de aire se pulsa con la función de bloqueo activada, dicha tecla (**E**) se ilumina brevemente en rojo.

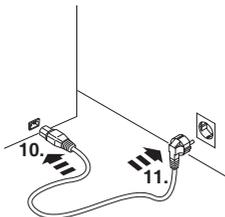
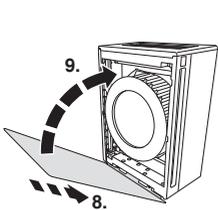
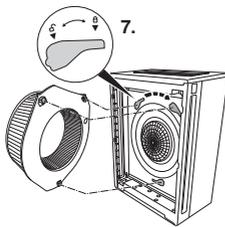
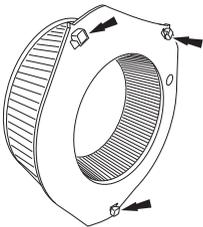
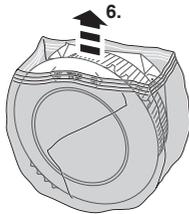
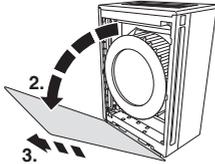
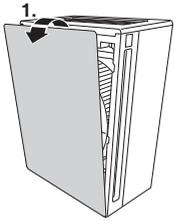


Cambio de filtro

Cambio de filtro (p. ej. después de que se ilumine la indicación de cambio de filtro **F**; ver página 80)

Aviso:

Solo es posible utilizar cartuchos filtrantes IDEAL originales (pedidos en www.ideal.de). El cartucho filtrante se puede sustituir sin utilizar herramientas.



⚠ ¡ATENCIÓN!

Extraer el enchufe de red de la toma de corriente.

La placa frontal está enganchada abajo en dos puntos y se sujeta con 4 imanes. Abrir la placa frontal por arriba y sujetarla (1.) y a continuación llevarla hacia abajo (2.) y retirarla (3.).

Sujetar el cartucho filtrante usado con las dos manos en las hendiduras previstas para ello y girarlo en sentido antihorario (4.).

Retirar el cartucho filtrante (5.). Retirar la lámina de protección del nuevo cartucho filtrante (6.).

Introducir el nuevo cartucho filtrante con las tres lengüetas de encastre en las tres ranuras previstas para tal fin y bloquearlo girándolo en sentido horario (7.).

Desenganchar primero la placa frontal por abajo (8.) y a continuación llevarla hacia arriba y presionar (9.). Enchufar primero el cable de red en el aparato (10.) y, a continuación, en la toma de corriente (11.).

Aviso:

El purificador de aire detecta por sí solo que se ha colocado un nuevo cartucho filtrante IDEAL y restablece automáticamente la indicación de cambio de filtro.

Cartucho filtrante IDEAL

N.º de pedido 8741 100

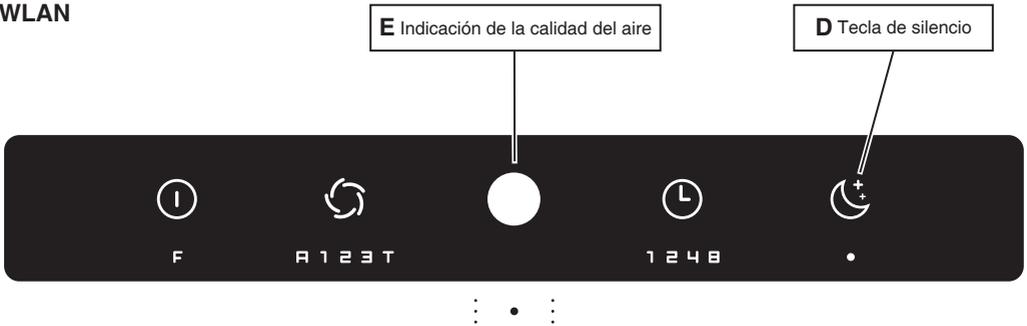
Control con aplicación / WLAN

Control con aplicación

El purificador de aire se puede controlar adicionalmente con la aplicación «IDEALAIRPRO» mediante el teléfono inteligente / la tableta (iOS / Android).



WLAN



Activar/desactivar WLAN

El purificador de aire está conectado a la red eléctrica y desconectado.

Pulsar la tecla de silencio (D) y mantenerla pulsada hasta que la indicación de la calidad del aire (E) parpadee

→ WLAN está activada si la indicación de la calidad del aire (E) parpadea en azul.

→ WLAN está desactivada si la indicación de la calidad del aire (E) parpadea en blanco.

Reiniciar WLAN

El purificador de aire no está conectado a la red eléctrica.

Pulsar y mantener pulsada la tecla de silencio (D), enchufar el cable de red y seguir pulsando la tecla (D) hasta que la indicación de la calidad del aire (E) parpadee en rosa

→ WLAN se ha restablecido a los ajustes de fábrica.

Aviso:

Para poder garantizar un conexión WLAN estable, en la configuración (establecimiento de la conexión) debe mantenerse una distancia de al menos 1 m entre el purificador de aire y el smartphone o tableta.

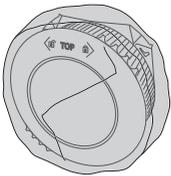
Limpieza y cuidado

⚠ ATENCIÓN: ¡Extraer el enchufe de red antes de los trabajos de limpieza y cuidado!

- Reemplace el cartucho filtrante en cuanto la indicación de cambio de filtro (pág. 80) se ilumine. La vida útil media del cartucho filtrante es de aprox. 1 año (según el tiempo de funcionamiento y el rendimiento de purificación).
 - Limpie la carcasa del purificador de aire con un paño que no suelte pelusa y humedecido en solución jabonosa.
 - Limpiar el panel de control con un paño seco y que no suelte pelusa
 - Limpiar las aberturas hacia el sensor de la calidad del aire **L** y el sensor de polvo **M** (página 78) con un aspirador.
 - Limpiar los canales de entrada de aire y el interior del ventilador con un aspirador. Limpie el filtro previo del cartucho filtrante con un aspirador.
 - Retirar para ello los cartuchos filtrantes («Cambio de filtro», página 84) .
 - No utilizar disolventes. Estos podrían dañar la superficie de la carcasa, el panel de control o el sensor de calidad del aire.
 - Proteja el purificador de aire contra el agua.
 - Evite utilizar sustancias con silicona, ya que con ello podría estropearse el sensor de calidad del aire.
 - Evite probar la acción del sensor de calidad del aire con gases de alta dosificación o alcoholes, ya que de este modo podría estropearse el sensor de calidad del aire.
-

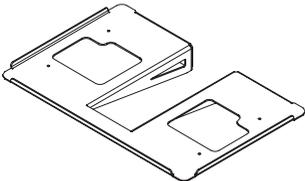
Accesorios

Los accesorios se pueden adquirir en un comercio especializado o en www.ideal.de.



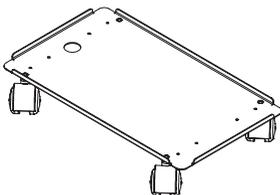
Cartucho filtrante IDEAL

N.º de pedido 8741 100



El soporte

N.º de pedido 8741 001



Carro con rodillos

N.º de pedido 8741 002

Posibles averías

<p>No es posible encender el purificador de aire.</p>	<p>¿Está bien conectado el cable de red en la parte posterior del aparato?</p> <ul style="list-style-type: none">→ Asegúrese de que el cable de red no presente ningún daño.→ Revise los dos extremos del cable de red. Asegúrese de que estén introducidos y de que la conexión eléctrica esté establecida (pág. 76). <p>¿Hay instalado un cartucho filtrante? ¿El cartucho filtrante está correctamente colocado?</p> <ul style="list-style-type: none">→ Asegúrese de que esté colocado un cartucho filtrante IDEAL original.→ Asegurarse de que el cartucho filtrante esté encajado con las 3 lengüetas de encastre y completamente bloqueado (símbolo de cierre, pág. 76).
<p>La tecla de conmutación del purificador de aire no funciona.</p> <p>Las teclas del mando a distancia no funcionan.</p>	<p>¿Está activada la función de bloqueo?</p> <ul style="list-style-type: none">→ Desactivar la función de bloqueo en el mando a distancia (función S, página 83).→ Extraer el cable de red y volver a introducirlo. <p>¿Está introducida la pila en el mando a distancia? ¿No está descargada?</p> <ul style="list-style-type: none">→ Revise la pila (de litio y 3 V CR2025). <p>¿Manejo correcto?</p> <ul style="list-style-type: none">→ Apuntar con el mando a distancia al purificador de aire (pág. 81).→ Tras conectar el cable de red o cambiar el filtro, el funcionamiento del mando a distancia se bloquea aprox. 10 segundos.

Posibles averías

<p>Las indicaciones del panel de control no se iluminan.</p>	<p>¿Está encendido el purificador de aire?</p> <p>→ Encender el purificador de aire pulsando la tecla ON/OFF (A, pág. 78).</p> <p>¿Está activada la función de silencio?</p> <p>→ Desactivar la función de silencio pulsando la tecla de silencio (D, página 80).</p>
<p>El modo automático no funciona correctamente.</p>	<p>El purificador de aire calibra el sensor de calidad del aire. Esto ocurre con el primer encendido y tras cada desconexión de la red.</p> <p>→ Esperar hasta que finalice el proceso de calibración (ver observación de la página 78) (puede durar algunos minutos)</p> <p>El sensor de calidad del aire no detecta de forma fiable la calidad del aire.</p> <p>→ Limpiar con un aspirador las aberturas hacia el sensor de la calidad del aire L, el sensor de polvo M (página 78), los canales de entrada de aire y el interior del purificador (donde se encuentra el cartucho filtrante)</p> <p>El sensor de calidad del aire no detecta de forma fiable la calidad del aire.</p> <p>→ Calibre el sensor de calidad del aire mediante una desconexión breve de la red.</p>

Posibles averías

El purificador de aire emite ruidos fuertes.

¿El cartucho filtrante está muy sucio?

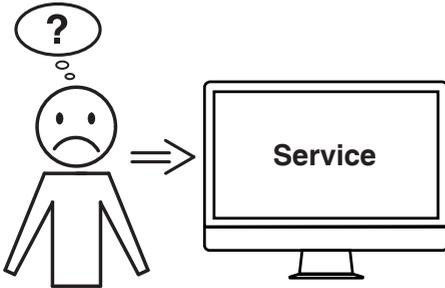
→ Limpie el filtro previo con un aspirador.

¿El purificador de aire está sobre una superficie irregular?

→ Coloque el purificador de aire sobre una superficie plana.

¿El purificador de aire está a una velocidad alta del ventilador?

→ Con la tecla de velocidades del ventilador (**B**, página 79), ajustar una velocidad menor (**G**, página 79).



¿Ninguna de las soluciones dadas ha resuelto su problema?

→ Contacto: Servicio

• www.krug-priester.com

• service@krug-priester.com

Datos técnicos

IDEAL AP60 PRO:

Tensión de red	200-240V-50/60Hz / 100-120V-50/60Hz
Consumo de potencia	90W (200-240V) / 75W (100-120V)
Adecuado para tamaños de habitación	50 bis 70 m ² *
Caudal de aire (max.)	600 m ³ /h
Dimensiones (L × B × H)	468 × 275 × 668 mm
Peso	15 kg
Nivel sonoro velocidad de turboventilador T (max.)	56,6 dB(A)
Nivel sonoro modo de silencio  (min.)	16,5 dB(A)

IDEAL AP80 PRO:

Tensión de red	200-240V-50/60Hz / 100-120V-50/60Hz
Consumo de potencia	175W (200-240V) / 180W (100-120V)
Adecuado para tamaños de habitación	70 bis 90 m ² *
Caudal de aire (max.)	750 m ³ /h
Dimensiones (L × B × H)	468 × 275 × 668 mm
Peso	15 kg
Nivel sonoro velocidad de turboventilador T (max.)	63,4 dB(A)
Nivel sonoro modo de silencio  (min.)	18,7 dB(A)

Sujeto a modificaciones técnicas.

*Con una altura de habitación de 2,50 m

Disposiciones de la garantía

IDEAL asume la garantía de este aparato a partir de la fecha de venta.

Las obligaciones de garantía están determinadas por nuestro representante nacional.

- Si durante el periodo de garantía surgiera un error de material o construcción, IDEAL se compromete, a discreción propia, a reparar o reemplazar la unidad o a reembolsar su precio de compra.
- La garantía solo puede aplicarse cuando haya suficiente pruebas (p. ej. un recibo de compra) y la reclamación de garantía se haga dentro del período de garantía establecido.
- La garantía no cubre las piezas de desgaste ni las piezas que deben renovarse periódicamente.
- La garantía se invalida si el aparato no se instala, coloca, limpia o mantiene de forma correcta (de acuerdo con el manual de instrucciones).
- La garantía se invalida si el aparato no se conecta a un suministro eléctrico apropiado (de conformidad con lo indicado en la placa de identificación).

Almacenamiento

Guardar el purificador de aire preferiblemente en su embalaje original y en un lugar fresco y seco. Para proteger el carbón activado, embale y almacene el cartucho filtrante de forma hermética.

Recambios y accesorios

Los recambios se pueden adquirir en un comercio especializado o en www.ideal.de.

Solo se permite utilizar piezas originales del fabricante.

Reparación

Las reparaciones están reservadas a personal especializado o al servicio al cliente. Esto aplica también a cables de red defectuosos. Las reparaciones inadecuadas pueden ocasionar serios peligros para el usuario y anular las reclamaciones de garantía.

Eliminación

¡Este aparato no debe desecharse con los residuos domésticos!

Lleve el aparato al punto de recogida previsto para tal fin. La recogida y el reciclaje de residuos eléctricos y electrónicos permite preservar valiosos recursos.

El material de embalaje es reutilizable. Elimine el embalaje respetando el medio ambiente y entréguelo en un centro de recogida de desechos reciclables.

¡Gracias!





La empresa Krug + Priester cuenta con las siguientes certificaciones:

- Sistema de gestión de calidad conforme a DIN EN ISO 9001:2015
- Sistema de gestión del medioambiente conforme a DIN EN ISO 14001:2015
- Sistema de gestión de energía conforme a DIN EN ISO 50001:2011



Esta máquina está homologada por GS y cumple las siguientes directivas CE:

- 2014/35/CE sobre seguridad eléctrica
- 2014/30/CE sobre compatibilidad electromagnética.
- 2011/65/EU, 2015/863/EU RoHS.

Los datos técnicos específicos se encuentran indicados en la placa de características de la máquina.

Para reclamar una prestación de la garantía, el aparato debe poder identificarse mediante la placa de características.

Sujeto a modificaciones técnicas.

Declaración CE de conformidad

- Por la presente, declaramos que la

	GS-IDENT. No.	UL-IDENT. No.
IDEAL AP60 PRO Made in Germany	11874101	10874101
IDEAL AP80 PRO Made in Germany	11874102	10874102

- satisface las disposiciones pertinentes siguientes

2014/35/EU

Kompabilitets direktiv

2011/65/EU, 2015/863/EU

RoHS directiva

2014/30/EG

Directiva de compatibilidad electromagnética EMW

- Normas armonizadas utilizadas particularmente

**IEC 61000-3-2; IEC 61000-3-3; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3;
EN 60335-2-65; EN 60335-1;
EN ISO 13857; EN 55014-1; EN 55014-2**

01.04.2020
Datum

Representante autorizado para documentación técnica

Krug & Priester GmbH & Co. KG
Simon-Schweitzer-Str. 34
D-72336 Balingen (Germany)

- Geschäftsführer -

Immer frische Luft.
Für Gesundheit, Vitalität
und mehr Lebensqualität.
Spürbar. Bei jedem Atemzug.

For fresh air.
For more health, vitality and
quality of life. Perceptible.
With every breath you take.

De l'air toujours frais.
Pour une meilleure santé,
vitalité et qualité de vie.
Perceptible. À chaque inspiration.

Siempre aire fresco.
Para dar salud, vitalidad y
una mejor calidad de vida.
Perceptible. En cada respiración.

Sempre aria pulita.
Per migliorare la salute, la vitalità
e la qualità di vita.
In modo tangibile. A ogni respiro.

Altijd frisse lucht.
Voor gezondheid, vitaliteit
en meer levenskwaliteit.
Merkbaar. Bij elke ademtocht.